PSB 34 3-29/2010

14-54/2009

Zmluva o dodávke plynu

pre odberateľov kategórie maloodber zo dňa 6.3.2008

69-91/2008

Dodávateľ:	**Odberateľ:**
Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B Adresa kontaktného miesta: RC KT Západ, 825 17, Votrubova 1	Ministerstvo obrany SR Posádková správa budov Bratislava Kutuzovova 8 / 832 47 Bratislava 3 Výpis z Registra org.§21 ods.2 Zák.č.540/2001 Z.z
Zastúpený (meno,funkcia) Philippe Boucly, predseda predstavenstva Bernd Wagner, člen predstavenstva	Zastúpený (meno, funkcia) Ing. Štefan Kukumberg, riaditeľ PSB Bratislava
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 OKEČ: 40220 IČ DPH: SK2020259802	IČO: 30845572 DIČ: OKEČ: 70320 IČ DPH: Štátna príslušnosť: Slovensko
Bankové spojenie: Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. Č.účtu: 1001018151/0200	Bank.spoj.pre došlé platby: Štátna pokladnica č.účtu: ~~7000171557~~/8180 7000171784/8180 Bank.spoj.pre odosl.platby: Štátna pokladnica č.účtu: ~~7000171557~~/8180 7000171784/8180
Vybavuje: RC KT Západ telefón: 02/58683164 fax: 02/53416473	Vybavuje: telefón: fax:

Odberné miesto:	Obec: Bratislava - Staré Mesto	Ulica: Čmeľovec	
Minist.obrany SR, byt Čmeľovec 10/I/5 4100105866	PSČ a pošta: 811 02 Bratislava 1	Č.orient.: 10	Č.súp.:
Telefón:	Fax:	E-mail:	

Adresa pre poštový styk: (ak odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)

Ministerstvo obrany SR Posádková správa budov Bratislava	Obec: BRATISLAVA 3	Ulica: Kutuzovova	
	PSČ a pošta: 832 47	Č.orient.: 8	Č.súp.:
Telefón:	Fax:	Email:	

Spôsob platby:	Predpokladaný ročný odber * v kWh:	Predpokladaný ročný odber v m³:	Obdobie opakovanej dodávky:	Dohodnutý druh tarify:	Evidenčné číslo zmluvy:
Prevodný príkaz - príjem	530	50	Mesačný cyklus	1	9103497715

Poznámky:

* Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m3, záväzná bude hodnota v kWh.

Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, po jednom pre dodávateľa a odberateľa. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú obchodné podmienky. Platnosť obchodných podmienok zaniká účinnosťou nových, resp. zmenených obchodných podmienok dodávateľa, o ktorých dodávateľ upovedomí odberateľa pred ich účinnosťou prostredníctvom internetovej stránky www.spp.sk. Informácie o OP môže odberateľ získať na ktoromkoľvek zákaznickom centre dodávateľa, na zákaznickej linke dodávateľa, prípadne internetovej stránke www.spp.sk. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje súhlas s obchodnými podmienkami a správnosť uvedených údajov.Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie svojich identifikačných údajov pre potreby zabezpečenia služieb spojených s dodávkou plynu, ako aj pre marketingové účely s cieľom skvalitnenia služieb spojených s dodávkou plynu.

Za dodávateľa:
v Bratislave dňa 17/3/08

Za odberateľa:
v Bratislave dňa 31.3.2008

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY Štátna správa majetku BRATISLAVA

František

11 JAN. 2010

Ing. Jozef Smolár
vedúci útvaru predaja
RC komerčného trhu Západ

Ing. Štefan Kukumberg, riaditeľ PSB Bratislava

MINISTERSTVO OBRANY SR
Posádková správa budov Bratislava
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO: 30 845 572, B.s.: 7000171784/8180

Obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie maloodber, ktorých odberné miesta sú pripojené do distribučnej siete SPP – distribúcia, a. s. s účinnosťou od 1. 1. 2008.

1. Všeobecné ustanovenia (predmet zmluvy)

1.1 Tieto Obchodné podmienky (ďalej len „OP") upravujú dodávku a predaj plynu spoločnosťou Slovenský plynárenský priemysel, a.s. (ďalej len „Dodávateľ") odberateľom kategórie maloodber (ďalej len „Odberateľ"), ktorí odoberajú plyn na základe Zmluvy o dodávke plynu (ďalej len „Zmluva"), a ktorých odberné miesto je pripojené do distribučnej siete SPP – distribúcia a.s.

1.2 Plynom sa na účely týchto OP rozumie zemný plyn (ďalej len „plyn"), ktorý je zmesou uhľovodíkových plynov tvorenou prevažne metánom. Získava sa z prírodných plynových alebo ropoplynových ložísk.

1.3 Odberným miestom (ďalej len „OM") je miesto odberu plynu vybavené určeným meradlom. Za jedno OM sa považuje jedno alebo viac odberných plynových zariadení užívaných Odberateľom sústredených do stavby alebo súboru stavieb, do ktorých sa dodávka plynu uskutočňuje prechodom meradlom prevádzkovateľa distribučnej siete.

1.4 Prevádzkovateľom distribučnej siete (ďalej len „PDS") je plynárenský podnik SPP – distribúcia, a.s. oprávnený na distribúciu plynu na základe povolenia vydaného Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, do ktorého prevádzkovanej distribučnej siete je pripojené OM.

1.5 Obchodnou jednotkou je dodané množstvo energie v plyne, ktoré predstavuje množstvo plynu zodpovedajúce 1 kWh tepelnej energie uvoľnenej jeho dokonalým spálením.

1.6 Ak v zmluve alebo v týchto OP sú uvedené dokumenty vydané dodávateľom alebo PDS (napr.Prevádzkový poriadok alebo Technické podmienky), je pre posúdenie práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z týchto dokumentov rozhodujúce znenie v čase ich uplatnenia, ak nie je v týchto OP uvedené inak.

1.7 Pod pojmom vykonanie pripojenia odberného plynového zariadenia do distribučnej siete sa na účely tejto Zmluvy, najmä v súvislosti s nadobudnutím jej účinnosti, rozumie súbor úkonov a činností nevyhnutných na zabezpečenie fyzického spojenia distribučnej siete s odberným plynovým zariadením vrátane montáže určeného meradla prevádzkovateľom distribučnej siete.

2. Ustanovenia týkajúce sa zmluvného vzťahu

2.1 Dodávateľ je povinný zo svojich nakúpených množstiev dodávať plyn každému Odberateľovi formou opakovaného dodania, za podmienok stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a touto Zmluvou, najmä ak Odberateľ:

a) má zriadené a pripojené odberné plynové zariadenie v súlade s technickými podmienkami pripojenia, určenými PDS a v súlade s predpismi na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení,
b) uzavrel s dodávateľom Zmluvu, ktorej súčasťou sú tieto OP,
c) má právo užívať dotknutú nehnuteľnosť, resp. nehnuteľnosti uvedené v bode 2.3 (napr. ako vlastník alebo nájomca).

Podmienky uvedené pod písmenami a) a c) sa považujú za skutočnosti pre dodávateľa rozhodujúce pre uzavretie zmluvy. Povinnosť dodávateľa dodať plyn je splnený umožnením odberateľovi plyn odobrať.

2.2 Odberateľ sa zaväzuje odoberať plyn v súlade so Zmluvou a technickými podmienkami pripojenia PDS a za dodávaný plyn zaplatiť cenu podľa článku 4. týchto OP.

2.3 Pri uzatvorení zmluvy je odberateľ povinný dodávateľovi poskytnúť doklady o právnej existencii, obsahujúce jeho základné identifikačné údaje (napríklad výpis z obchodného registra, živnostenský list) a je povinný mať užívacie právo k nehnuteľnosti/tiam do ktorej/ktorých sa bude uskutočňovať dodávka plynu vrátane tej/tých, na ktorej/ktorých sa nachádza jeho odberné plynové zariadenie (ďalej len „dotknuté nehnuteľnosti"), prípadne preukázať toto užívacie právo alebo súhlas vlastníka dotknutých nehnuteľností s užívaním. Odberateľ je povinný počas trvania zmluvy na výzvu dodávateľa v lehote do 20 kalendárnych dní preukázať trvanie užívacieho práva na dotknuté nehnuteľnosti alebo trvajúci súhlas vlastníka v zmysle predošlej vety, najma ak vlastník trvanie tohto práva alebo súhlasu pred dodávateľom spochybní.

2.4 Ak ide o novopripájané OM alebo sa mení výška predpokladaného odberu plynu v OM oproti predchádzajúcemu obdobiu, Odberateľ je povinný písomne o to požiadať Dodávateľa najmenej 35 dní pred začatím odberu plynu na OM, resp. pred požadovanou zmenou.

2.5 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, ak nie je dohodnuté inak. Zmluva na dobu určitú sa uzatvára napr. pri požiadavke odberateľa na časovo obmedzenú dodávku, pri nájomnej zmluve s časovým obmedzením a pod.

2.6 Zmluvné strany sú povinné navzájom si bez zbytočného odkladu písomne oznámiť zmenu skutočností uvedených v Zmluve.

2.7 Zmluvu je možné meniť alebo ukončiť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme, ak nie je v Zmluve alebo v týchto OP ustanovené inak. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene adresy bydliska, resp. sídla zmluvnej strany (nie adresy OM), čísla bankového účtu, telefónnych čísel, kontaktných osôb alebo ich mien, zmene priezviska (obchodného mena) Odberateľa alebo Dodávateľa, pri zmene spôsobu platby, pri zmene predpokladaného ročného odberu, pri zmene obdobia opakovanej dodávky, ako aj pri zmene dohodnutého druhu tarify, vtedy na zmenu Zmluvy postačuje jednostranné písomné oznámenie jednej zmluvnej strany, doručené druhej zmluvnej strane, podpísané oprávnenou osobou. Ak odberateľ požiada Dodávateľa písomne o zmenu dohodnutého druhu tarify, k dohode o zmene druhu tarify dôjde v zmysle platného cenníka, ak Dodávateľ do 30 dní od obdžania žiadosti túto žiadosť neodmietne.

2.8 Zmluva zaniká okrem prípadov, keď to vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu, Zmluvy alebo týchto OP, aj:

a) uzavretím novej Zmluvy pre príslušné OM,
b) odstúpením od Zmluvy podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka (napr. § 345 a § 346),
c) odstúpením od Zmluvy zo strany Dodávateľa pri zistení neoprávneného odberu; v takomto prípade Zmluva zaniká doručením odstúpenia od Zmluvy Odberateľovi v zmysle článku 10. týchto OP.
d) jednostrannou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany. Výpovedná lehota je 3 mesiace, pričom začne plynúť prvého dňa mesiaca nasledujúceho po odoslaní výpovede druhej zmluvnej strane na poslednú známu adresu.

3. Fakturačné a platobné podmienky

3.1 Dodávateľ fakturuje odber plynu podľa údajov zistených PDS odpočtom určeného meradla alebo podľa typového diagramu dodávky v zmysle platného Prevádzkového poriadku PDS.

3.2 Dodávky plynu sú pre účely zákona o DPH opakovanými dodávkami plynu, pričom cena za tieto dodávky plynu je určená podľa predpokladaného odberu plynu v príslušnom fakturačnom období v zmysle platného cenníka.

3.3 Fakturačným obdobím je obdobie, za ktoré sa vykonáva vyúčtovanie odberu plynu. Odpočet odberu plynu vykonáva PDS a na jeho základe vykonáva Dodávateľ vyúčtovanie odberu plynu formou vyúčtovacej faktúry najmenej jedenkrát ročne. Ak nemožno vykonať odpočet z dôvodu na strane Odberateľa, vyúčtuje Dodávateľ odber plynu podľa údajov zistených z typového diagramu podľa bodu 3.1 týchto OP. Prípadné rozdiely medzi množstvom dodaného plynu určeným podľa predošlej vety a skutočným množstvom dodaného plynu zúčtuje Dodávateľ Odberateľovi pri ďalšom vyúčtovaní alebo v reklamačnom konaní podľa článku 5. týchto OP.

3.4 Obdobím opakovanej dodávky plynu je obdobie, za ktoré Dodávateľ vystavuje Odberateľovi faktúru za opakované dodávky plynu. Toto obdobie je dohodnuté v Zmluve. Odberateľ je oprávnený požiadať Dodávateľa o zmenu obdobia opakovanej dodávky, a to písomne najneskôr 15 dní pred začatím nasledujúceho fakturačného obdobia, ktorého sa uvedená zmena týka. Zmena obdobia opakovanej dodávky je účinná prvým dňom nasledujúceho fakturačného obdobia.

3.5 Odberateľ je povinný uhrádzať Dodávateľovi za dohodnuté opakované dodávky plynu v priebehu roka ceny uvedené vo faktúrach za opakované dodávky plynu podľa platného cenníka.

3.6 Výška faktúr za opakované dodávky plynu a termíny ich splatnosti budú uvedené v Oznámení o platbách za opakované dodávky. Odberateľ je povinný uhradiť každú faktúru za opakované dodávky plynu v lehote splatnosti v nej uvedenej.

3.7 Pri nových odberoch Dodávateľ určí vo faktúre za opakované dodávky výšku ceny za opakované dodávky plynu podľa predpokladaného odberu plynu určeného v Zmluve a platného cenníka.

3.8 Po zistení skutočného odberu plynu za príslušné fakturačné obdobie, stanoveného v zmysle bodu 3.1, vypočíta Dodávateľ rozdiel medzi cenou stanovenou na základe skutočného odberu plynu a súčtom prijatých platieb z faktúr za opakované dodávky za celé obdobie od začiatku fakturačného obdobia do dňa odpočtu skutočného odberu plynu. Tento rozdiel bude fakturovaný Odberateľovi vo vyúčtovacej faktúre v cenách platných pre obdobie dodávky plynu ako preplatok, resp. nedoplatok.

3.9 Vyúčtovacia faktúra je splatná do 14 dní odo dňa jej vystavenia. Pre účely zákona o DPH je vyúčtovacia faktúra opravnou faktúrou v súlade s príslušným ustanovením zákona o DPH.

3.10 Na úhradu svojich záväzkov môže odberateľ využiť:
- platobný príkaz na úhradu vystavený Odberateľom,
- platobný príkaz na inkaso vystavený Dodávateľom,
- poštový peňažný poukaz.

Dohodnutý spôsob úhrady akýchkoľvek záväzkov zo strany Odberateľa je určený v Zmluve.

V prípade inkasného spôsobu platenia Odberateľ odovzdá svojmu peňažnému ústavu súhlas na inkaso v prospech účtu Dodávateľa a zabezpečí dostatok peňažných prostriedkov na svojom účte v peňažnom ústave ku dňu splatnosti inkasa. Ak nebude možné inkaso realizovať, Odberateľ je povinný bezodkladne vykonať úhradu iným spôsobom uvedeným v tomto bode.

Dodávateľ uskutoční akékoľvek úhrady Odberateľovi rovnakým spôsobom, aký je dohodnutý pre úhrady Odberateľa. Ak Odberateľ využíva na úhradu svojich záväzkov platobný príkaz na inkaso vystavený Dodávateľom, Dodávateľ uskutoční akékoľvek úhrady Odberateľovi platobným príkazom na úhradu, vystaveným Dodávateľom.

3.11 V platobnom styku sú zmluvné strany povinné používať variabilný symbol, uvedený v príslušnom doklade (faktúra za opakované dodávky, vyúčtovacia faktúra).

3.12 Ak Odberateľ, využívajúci iný než inkasný spôsob platenia, realizuje platbu s odlišnými identifikačnými údajmi, ako sú uvedené v príslušnom doklade, Dodávateľ má právo považovať ju za nezrealizovanú, s možnosťou následného postupu podľa bodu 3.13.

3.13 Ak Odberateľ neuhradí čiastku, uvedenú vo faktúre za opakované dodávky alebo vo vyúčtovacej faktúre v lehote splatnosti, môže Dodávateľ požiadať PDS o prerušenie alebo obmedzenie distribúcie plynu do OM Odberateľa.

3.14 V prípade omeškania Odberateľa so zaplatením akejkoľvek platby podľa zmluvy je Dodávateľ oprávnený uplatniť voči Odberateľovi úrok z omeškania vo výške určenej všeobecne záväzným právnym predpisom.

3.15 Ak Odberateľ jednoznačne neurčí, na úhradu ktorého záväzku je platba určená, Dodávateľ je oprávnený použiť túto platbu na úhradu najskôr splatného záväzku Odberateľa, a to najskôr na príslušenstvo záväzku.

3.16 Preplatok z vyúčtovacej faktúry, určený v zmysle bodu 3.8, bude vrátený Odberateľovi do 14 dní odo dňa odoslania vyúčtovacej faktúry na posledne známu adresu Odberateľa. Tento postup bude uplatnený len v prípade, ak Dodávateľ neeviduje žiadne splatné záväzky zo strany Odberateľa.

3.17 V prípade, že akákoľvek platba Odberateľa prevyšuje čiastku fakturovanu Dodávateľom, časť uhradenej platby nad fakturovanú čiastku bude vrátená Odberateľovi do 14 dní odo dňa prijatia platby. Tento postup bude uplatnený len v prípade, ak Dodávateľ neeviduje žiadne záväzky zo strany Odberateľa.

3.18 Akúkoľvek pohľadávku voči druhej zmluvnej strane je oprávnená strana povinná uplatniť písomnou formou, pričom takto uplatnená pohľadávka bude splatná do 14 dní odo dňa jej vystavenia.

4. Cena

4.1 Dodávateľ fakturuje cenu za obchodnú jednotku, stanovenú podľa cenníka Dodávateľa platného v čase dodávky. Informácie o cene plynu môže Odberateľ získať na ktoromkoľvek zákaznickom centre Dodávateľa, na zákaznickej linke Dodávateľa, prípadne internetovej stránke Dodávateľa www.spp.sk.

4.2 V prípade zmeny podmienok, ktoré boli základom pre určenie ceny v cenníku, je Dodávateľ oprávnený zmeniť cenu plynu.

4.3 K cene bude pripočítaná DPH, príp. iné aplikovateľné dane v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

František Turoczy

11 JAN. 2010

11 JAN. 2010

neoprávnenom odbere plynu je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi a PDS škodu, ktorá im neoprávneným odberom vznikla. Výška škody sa určí v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom.

1 Zákon č. 142/2000 o metrológii

Osvedčujem, že táto kópia doslovne
súhlasí s predloženým originálom
skladajúcim sa z ..... 2 ..... strán.

V BRATISLAVE, dňa: - 9 AUG. 2010

Marta Brunovská

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Podateľňa správa pošty
BRATISLAVA